

CROWN EQUIPMENT CORPORATION

QUY TẮC ỨNG XỬ DÀNH CHO NHÀ CUNG CẤP

Crown Equipment Corporation đã tạo dựng được danh tiếng về sự liêm chính không chỉ nhờ chất lượng sản phẩm và dịch vụ của Crown mà còn dựa trên mối quan hệ trung thực, đạo đức và công bằng lâu nay của Crown với tất cả các đối tác kinh doanh của mình. Crown mong muốn rằng các nhà cung cấp của công ty sẽ hoạt động một cách liêm chính và cam kết tuân thủ các nguyên tắc tương tự như những nguyên tắc đề ra trong Quy tắc ứng xử của Crown. Để xem nội dung Quy tắc ứng xử của Crown, hãy truy cập trang web www.crown.com.

Quy tắc ứng xử dành cho nhà cung cấp này đặt ra các giá trị và nguyên tắc hướng dẫn cơ bản cho mọi hoạt động kinh doanh của mỗi nhà cung cấp của Crown. Những yêu cầu này có thể áp dụng cho mọi nhà cung cấp và công ty con cũng như đơn vị liên kết tương ứng của họ trên toàn cầu (gọi riêng là “Nhà cung cấp”) mà cung cấp hàng hóa hoặc dịch vụ cho Crown Equipment Corporation hay các công ty con/đơn vị liên kết của công ty (gọi chung là “Crown”).

Quy tắc ứng xử dành cho nhà cung cấp này bổ sung nhưng không thay thế mọi quyền hoặc nghĩa vụ của Nhà cung cấp theo bất cứ điều khoản và điều kiện nào áp dụng cho đơn đặt hàng hoặc theo thỏa thuận khác với Crown.

1. SỰ TUÂN THỦ LUẬT, QUY TẮC NÀY VÀ NGHĨA VỤ CỦA CROWN

Crown cam kết hoạt động tuân thủ mọi luật và quy định áp dụng cho các hoạt động của Crown trên khắp thế giới. Nhà cung cấp sẽ tuân thủ nghiêm ngặt mọi luật, quy tắc và quy định hiện hành, các yêu cầu được đặt ra trong Quy tắc ứng xử dành cho nhà cung cấp này, và các nghĩa vụ theo hợp đồng của Nhà cung cấp với Crown.

A. Giao dịch công bằng. Nhà cung cấp phải tuân thủ mọi luật chống độc quyền, luật cạnh tranh và các luật khác bảo vệ cho tính cạnh tranh công bằng và không được tham gia vào các mối quan hệ hợp tác bất hợp pháp với đối thủ cạnh tranh, bao gồm dàn xếp giá thầu, ấn định giá, phân bổ thị trường hoặc mọi quy tắc ứng xử khác bị nghiêm cấm do làm hạn chế sự cạnh tranh tự do và công bằng.

B. Luật chống tham nhũng/hối lộ. Nhà cung cấp phải tuân thủ mọi luật và quy định hiện hành của địa phương, liên bang và quốc tế liên quan đến việc chống tham nhũng và hối lộ, bao gồm nhưng không giới hạn ở Đạo luật chống tham nhũng ở nước ngoài của Hoa Kỳ. Nhà cung cấp phải đáp ứng đủ hoặc vượt mức các quy định có liên quan và tiêu chuẩn trong ngành về chống tham nhũng và hối lộ. Trong mọi trường hợp, Nhà cung cấp không được thực hiện bất cứ hành động nào vi phạm hoặc khiến Crown vi phạm bất cứ luật hoặc quy định hiện hành nào.

C. Luật chống rửa tiền. Crown chỉ hợp tác kinh doanh với các nhà cung cấp uy tín tham gia vào các hoạt động kinh doanh hợp pháp bằng nguồn tiền hợp pháp. Nhà cung cấp phải tuân thủ mọi luật hiện hành liên quan đến rửa tiền.

D. Tránh xung đột lợi ích. Crown có chính sách trao các hợp đồng liên quan đến mọi thiết bị, vật tư và dịch vụ dựa trên chất lượng. Mọi nhân viên của Crown có tiếp xúc với các nhà cung cấp hiện tại hoặc nhà cung cấp tiềm năng đều phải luôn đáp ứng các tiêu chuẩn cao nhất về đạo đức và thông lệ kinh doanh. Các quyết định mua hàng không được chịu ảnh hưởng của xung đột lợi ích và thậm chí không được để bị tác động xấu bởi biểu hiện của xung đột lợi ích hoặc hành động không đứng đắn. Nhà cung cấp phải tuân thủ các chính sách của Crown về xung đột lợi ích.

E. Nhập khẩu và xuất khẩu. Nhà cung cấp phải tuân thủ mọi luật xuất nhập khẩu hiện hành, kể cả mọi yêu cầu ghi nhãn, thuế hải quan, yêu cầu trừng phạt và tất cả các luật khác liên quan đến hoạt động kinh doanh quốc tế của mình.

2. CON NGƯỜI VÀ SỰ AN TOÀN

A. Sự đa dạng. Nhà cung cấp phải tuân thủ nguyên tắc về cơ hội việc làm bình đẳng dành cho tất cả các ứng viên và nhân viên. Nhà cung cấp không được có bất kỳ hành vi phân biệt đối xử hoặc quấy rối nào, cho dù dựa trên giới tính, chủng tộc, màu da, tôn giáo, dân tộc, nền tảng xã hội, tuổi tác, khuynh hướng tình dục, nguồn gốc quốc gia, tình trạng khuyết tật, niềm tin chính trị hoặc bất kỳ đặc điểm nào khác được pháp luật bảo vệ.

B. Lao động cưỡng bức hoặc lao động trẻ em. Nhà cung cấp sẽ chỉ sử dụng hoặc tuyển dụng những người lao động đáp ứng yêu cầu về độ tuổi pháp lý tối thiểu hiện hành. Nhà cung cấp sẽ tuân thủ Chính sách của Crown về lao động trẻ em và tất cả các luật hiện hành liên quan đến lao động trẻ em và nô lệ, bao gồm nhưng không giới hạn ở Đạo luật về nô lệ hiện đại năm 2018 của Úc. Nhà cung cấp không được sử dụng hoặc tuyển dụng người lao động nhập cư hoặc người lao động cưỡng bức, nô lệ, người lao động từ các đường dây buôn người hoặc người lao động bị ép buộc.

C. Sức khỏe và an toàn. Nhà cung cấp phải tuân thủ tất cả các luật, quy tắc và quy định hiện hành về sức khỏe và an toàn cũng như các chính sách, quy trình và sáng kiến an toàn của Crown. Khi làm việc ngay tại cơ sở của Crown hay tại một địa điểm của khách hàng đại diện cho Crown, Nhà cung cấp sẽ tuân theo các chính sách và thủ tục về Môi trường, sức khỏe và an toàn của Crown (bản sao được cung cấp theo yêu cầu). Nhà cung cấp có thể phải hoàn thành biểu mẫu Kế hoạch hành động an toàn (bản sao được cung cấp theo yêu cầu) khi thực hiện bất kỳ công việc nào tại các cơ sở của Crown.

D. Môi trường và phát triển bền vững. Nhà cung cấp phải tuân thủ mọi luật, quy tắc và quy định về môi trường cũng như các chính sách, thủ tục và sáng kiến của Crown về môi trường/phát triển bền vững. Khi làm việc ngay tại cơ sở của Crown hay tại một địa điểm của khách hàng đại diện cho Crown, Nhà cung cấp phải tuân thủ các thông số kỹ thuật về hàm lượng sản phẩm và chất được quy định cũng như các luật hiện hành nghiêm cấm hoặc hạn chế hàm lượng, việc sử dụng hoặc xử lý các chất cụ thể, bao gồm nhưng không giới hạn ở RoHS (Chỉ thị hạn chế sử dụng một số chất độc hại của Liên minh châu Âu), WEEE (Rác thải điện và điện tử của Liên minh châu Âu), Chỉ thị về pin của EU (Rác thải pin của Liên minh châu Âu), REACH (Đăng ký, đánh giá, cấp phép và hạn chế hóa chất của Liên minh châu Âu), các quy định về khoáng sản xung đột, Dự luật 65 của California, và các luật cũng như quy định tương tự khác. Crown bảo lưu quyền yêu cầu Nhà cung cấp hoàn thành bảng câu hỏi về phát triển bền vững trước khi cho phép bắt đầu công việc.

3. BẢO MẬT; TÀI SẢN TRÍ TUỆ; BẢO VỆ DỮ LIỆU CÁ NHÂN

A. Nhà cung cấp phải bảo vệ thông tin mật của Crown được cung cấp bởi hoặc thay mặt cho Crown, chỉ sử dụng thông tin đó theo hướng dẫn của Crown, và bảo vệ để thông tin đó không bị tiết lộ hoặc sử dụng trái phép.

B. Nhà cung cấp phải tuân thủ mọi nghĩa vụ về bảo mật và tài sản trí tuệ đối với Crown và sẽ không được sử dụng nhãn hiệu, hình ảnh hoặc tài sản trí tuệ khác của Crown khi chưa có sự cho phép rõ ràng của Crown.

C. Nhà cung cấp phải tuân thủ mọi luật hiện hành về quyền riêng tư chi phối việc xử lý thông tin và dữ liệu (có thể bao gồm thông tin riêng tư và nhạy cảm) do hoặc đại diện cho Crown cung cấp.

D. Crown mong muốn Nhà cung cấp thực hiện các biện pháp bảo vệ thận trọng để tránh các vụ xâm phạm bảo mật công nghệ thông tin ("CNTT") và sự cố hệ thống doanh nghiệp, đồng thời sẽ hoàn thành danh sách kiểm tra đánh giá rủi ro CNTT nếu Crown yêu cầu. Các biện pháp bảo vệ đó có thể bao gồm nhưng không giới hạn ở: đào tạo nhân viên và kiểm tra định kỳ, thuê các công ty độc lập đánh giá khả năng bảo mật CNTT, đồng thời áp dụng các kỹ thuật mới nhất vào việc duy trì và bảo vệ tính toàn vẹn của hệ thống CNTT.

4. GIÁM SÁT, BÁO CÁO TRƯỜNG HỢP VI PHẠM

A. Nhà cung cấp phải thực hiện các bước thích hợp để đảm bảo rằng nhân viên, nhà cung cấp và nhà thầu phụ của mình tuân thủ các quy định đặt ra trong Quy tắc ứng xử dành cho nhà cung cấp này (hoặc các tiêu chuẩn ứng xử tương đương về cơ bản).

B. Nhà cung cấp phải báo cáo ngay lập tức cho bất kỳ người nào sau đây về mọi trường hợp nghi ngờ là vi phạm Quy tắc ứng xử dành cho nhà cung cấp này:

Vice President – Supply Chain
Số điện thoại cơ quan: +419-629-2220,
số máy nhánh: 13271
ben.rhinehart@crowm.com

Chief Compliance Officer hoặc Director of Compliance
Số điện thoại cơ quan: +419-629-2311
compliance@crowm.com

Justin Newbury
Director of Commercial Operations & Regional
Compliance – APAC
Số điện thoại cơ quan: (+61) 2 8788 0454
justin.newbury@crowm.com

Carl-Christian Koeppl
Compliance Officer, EMEA
Số điện thoại cơ quan: +49-89-93002-411
carl-christian.koeppl@crowm.com

Tonja Rammel
Director of Corporate Environmental
and Manufacturing Safety (Mexico – Compliance)
Số điện thoại cơ quan: +419-629-2311
tonja.rammel@crowm.com

Đường dây nóng của Crown trên trang web
www.connectwithcrowm.com

C. Crown bảo lưu quyền xác minh sự tuân thủ của Nhà cung cấp bằng cách đánh giá hoặc kiểm tra các cơ sở và hoạt động của Nhà cung cấp bằng chi phí và phí tổn của Crown và khi có thông báo hợp lý cho Nhà cung cấp.